



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВИННЫХ ШКАФОВ

### МОДЕЛИ

**Встраиваемые в нишу: DX-24.56, DAB-36.80, DX-41.130, DX-89.215**

**Встраиваемые под столешницу/отдельностоящие:**  
**DX-7.22, DX-17.58, DAU-17.57, DX-19.58, DX-32.88, DX-51.150, DAU-52.146**

**Встраиваемые напольные/отдельностоящие:**  
**DX-94.270, DX-170.490, DX-171.430, DX-181.490, DX-194.490,**

*Данное руководство содержит важную информацию, включая требования по безопасности и требования по установке техники. Пожалуйста, прочтите его внимательно прежде, чем воспользоваться прибором и выполните все требования по безопасности, указанные в инструкции. Рекомендуется хранить это руководство в дальнейшем для того, чтобы вы знали, как работает данный прибор.*

# СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
Установка ручки двери .....	4
Элементы управления винным шкафом .....	4
Управление питанием .....	4
Разблокировка панели управления .....	4
Внутреннее освещение .....	4
Установка температуры.....	4
Дополнительные функции у серий DAU и DAB .....	5
Особенности хранения вина.....	5
Уровень шума винного шкафа.....	6
Разморозка винного шкафа и поддержание влажности .....	6
Рекомендуемая температура для хранения вина .....	6
Особенности встраивания винных шкафов.....	7
Dunavox DX-7.22BK/SSK.....	8
Dunavox DAU-17.57DB/DSS .....	9
Dunavox DX-17.58DBK/SDSK/DP.....	10
Dunavox DX-19.58BK/SSK.....	11
Dunavox DX-24.56BBK/BSK (A)/(B) .....	12
Dunavox DX-32.88 DBK/SDSK.....	13
Dunavox DAB-36.80DB/DSS .....	14
Dunavox DX-41.130BBK/BSK .....	15
Dunavox DX-51.150 DBK/DSK /DP.....	16
Dunavox DAU-52.146B/SS .....	17
Dunavox DX-89.215 BDBK/BSDSK .....	18
Dunavox DX-94.270 DBK/SDSK.....	19
Dunavox DX-166.428DBK/SDSK.....	20
Dunavox DX-170.490TBK/STSK.....	21
Dunavox DX-171.430PK .....	22
Dunavox DX-181.490DBK/SDSK.....	23
Dunavox DX-194.490BK/SSK .....	24
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	25
ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ .....	26
Перенавешивание дверей для встраиваемых в нишу моделей (DX-36.80, DX-41.130, DX-89.215) .....	27
Перенавешивание дверей для моделей, устанавливаемых на пол.....	32

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

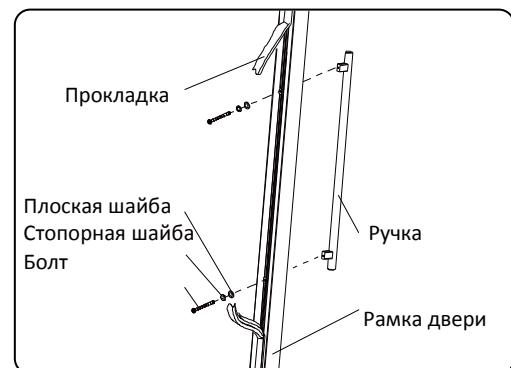
Перед использованием прибора расположите и установите его правильно, как указано в данном руководстве. Во избежание риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травмы соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Установка прибора предполагает наличие необходимого технологического пространства для обеспечения циркуляции воздуха для нормального охлаждения. Невыполнение требований по установке является основанием для отказа в бесплатном гарантийном обслуживании. Обратите внимание на соответствующие рекомендации в разделе ниже.
- Прибор предназначен исключительно для хранения вина.
- Прибор предназначен для работы с напряжением 220 В.
- Розетка для подключения прибора должна быть надлежащим образом заземлена. Зануление контура не допускается.
- Не используйте удлинитель для подключения прибора.
- Рекомендуется, чтобы для вашего прибора использовался отдельный сетевой контур.
- Никогда не мойте элементы прибора легковоспламеняющимися жидкостями, которые могут привести к пожару или взрыву. Не храните и не используйте бензин и другие легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не отключайте и не включайте штекер, если у вас мокрые руки.
- Отключите прибор от электросети и отключите питание перед чисткой или техобслуживанием. Игнорирование этого требования может привести к поражению электрическим током и даже к смерти.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать или заменять любые детали прибора. Для проведения необходимого обслуживания необходимо обращаться к квалифицированному специалисту.
- Обеспечьте достаточное место для установки и перемещения прибора во избежание любых повреждений прибора и окружающей обстановки.
- Для обеспечения надлежащей вентиляции устройства передняя панель устройства не должна быть загромождена.
- Расположите устройство вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (плита, радиатор и т д). **Не допускается установка прибора рядом с плитой или прибором, который может нагревать воздух в пространстве 1-5 см от корпуса прибора (например, рядом с холодильником, у которого теплообменная стенка граничит с прибором).** Не устанавливайте прибор на теплые полы без специальной термоизолирующей подложки.
- Сила тока предохранителя (автоматического выключателя) должна быть от 10 А и выше.
- **Важно установить прибор ровно**, чтобы он работал должным образом. Вы можете выровнять прибор благодаря настройке ножек.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми. Не разрешайте детям использовать и играть с прибором.
- Не используйте чистящие реагенты на основе абразивов. Такие очистители могут привести к повреждению поверхности или к изменению ее цвета.
- Используйте прибор только по его прямому назначению.
- Использование аксессуаров, не рекомендованных производителем, может создать опасную ситуацию.
- При утилизации прибора не снимайте двери и полки. Убедитесь, что контур охлаждения, в частности, теплообменник в нижней части устройства не повреждены. Значок  на изделии или на упаковке показывает, что с ним **не следует** обращаться как с обычными бытовыми отходами, его следует утилизировать на точке для вторсырья, такого, как электронные и бытовые товары.

## Установка ручки двери

Если на Вашем винном шкафе предусмотрена внешняя ручка - она будет прикреплена скотчем к пенопластовой упаковке шкафа или будет находиться внутри шкафа, закрепленная между полок.

- Шаг 1** Удалите прокладку на внутренней стороне двери для доступа к отверстиям для винтов
- Шаг 2** Установите ручку при помощи винтов и шайб (при наличии)
- Шаг 3** Закрепите прокладку на прежнее место.



## Элементы управления винным шкафом

### Управление питанием

- Прикоснитесь к кнопке включения питания и удерживайте в течение 5-10 секунд, чтобы выключить (или включить) винный шкаф.
- Если электричество пропало на короткий промежуток времени - может сработать защитная задержка включения и винный шкаф включится только через 3-5 минут.

### Разблокировка панели управления

- 
- Для отключения блокировки панели управления нажмите на значки двумя пальцами и удерживайте их в течение нескольких секунд (до 10 секунд) до звукового сигнала подтверждения снятия блокировки.

### Внутреннее освещение

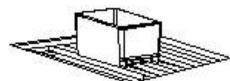
- При разблокировке можно включить внутреннее освещение кнопкой .
- Если его не выключить, освещение будет непрерывно гореть.
- В моделях без кнопки смены шкалы Цельсий/Фаренгейт, смена шкалы осуществляется длинным нажатием на кнопку на протяжении 5 секунд.

### Установка температуры

- Диапазон установки температуры от 5-22°C (41-72°F).
- Максимальная разница температур 2 разных зонах охлаждения составляет 8°C.
- Не рекомендуется устанавливать в 2 разных зонах одинаковую температуру, это может привести к неправильной работе устройства.
- Нажмите на значок или для установки необходимой температуры в зоне охлаждения
- При выключении электричества температура может сброситься на базовую в 12°C. Модели серий DAB и DAU оборудованы памятью выставленной температуры.
- Через 10 секунд после регулировки температуры на дисплее начнет отражаться реальная температура внутри винного шкафа, в процессе работы устройства Вы увидите, как она будет изменяться.

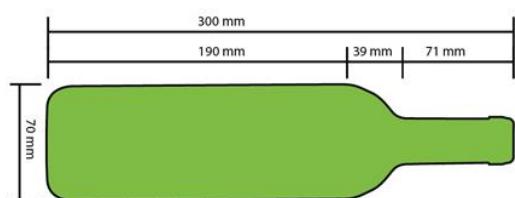
## Дополнительные функции у серий DAU и DAB

- **Функция звукового оповещения** об открытой двери. Для выключения оповещения необходимо прикоснуться к кнопке питания . Звуковое оповещение автоматически включается в случае, если дверь открыта более 60 секунд.
- **Функция предупреждения** - дисплей в этих сериях в случае большой разницы между выставленной и актуальной температурой может начать мигать. Это может происходить в случае первого включения шкафа, открытия двери на продолжительное время, помещения внутрь большого количества вина при комнатной температуре и т.п. Когда температура нормализуется, дисплей перестанет мигать.
- **Функция включение/отключение циркуляции воздуха** внутри шкафа. Циркуляция воздуха осуществляется с помощью встроенных вентиляторов. Она позволяет равномерно охладить даже полностью заполненный винный шкаф. По умолчанию она отключена для экономии энергии и снижения уровня шума. Для включения циркуляции воздуха необходимо нажать кнопку  на протяжении 5 секунд. Для отключения функции нажать кнопку  также на 5 секунд.
- **Функция "Шаббат"**, которая позволяет отключить дисплей, подсветку и звуковые оповещения, при этом винный шкаф продолжит охлаждать вино. Для включения/выключения режима нажмите одновременно   на протяжении 5 секунд. Через 96 часов режим "Шаббат" автоматически выключится.
- **Функция экономного режима.** Функция используется для демонстрации работы шкафа без включения вентиляторов и компрессора. Работает только дисплей и подсветка. Для включения/выключения функции нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопки  и .
- **Функция увеличения влажности воздуха.** Внутри винного шкафа находится пластиковая ванночка для воды, устанавливаемая обычно на верхней полке. Наполнение ее водой позволяет увеличить влажность воздуха в зоне охлаждения.

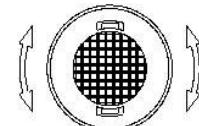


## Особенности хранения вина

- Существует огромное количество форм бутылок вина. Стандартная вместимость указана в бутылках типа "Бордо".
- Вы можете вытащить часть полок, чтобы поставить бутылки вертикально или разместить большие бутылки.
- Рекомендуется не прислонять бутылки к задней стенке шкафа, которая может быть холоднее, чем температура воздуха внутри.
- Некоторые модели оснащены угольным фильтром. Он предназначен для очистки воздуха внутри винного шкафа. Рекомендуется заменять угольный фильтр 1 раз в год. Для замены поверните фильтр по часовой или против часовой стрелки на 90° и вытащите его на себя.



Размеры стандартной бутылки типа «Бордо»



## **Уровень шума винного шкафа**

- Устройство охлаждается за счет работы компрессора. Могут быть слышны моменты включения/выключения и работы компрессора. При прохождении хладагента по системе охлаждения могут быть слышны булькающие звуки. При установке вплотную к бетонной стене звук может отражаться и усиливаться. Также шум издают вентиляторы, установленные внутри зоны охлаждения и для отвода тепла от компрессорного агрегата.
- Убедитесь, что винный шкаф установлен ровно, используйте уровень. Каждая ножка должна устойчиво стоять на полу.

## **Размораживание винного шкафа и поддержание влажности.**

- Устройство автоматически включает цикл разморозки, в течение которого вода стекает по специальной трубке в поддон над компрессором.
- Далее вода испаряется и часть паров по трубке попадает обратно в зону охлаждения и повышает влажность в ней. Повышенная влажность нужна для предотвращения рассыхания пробки.
- В случае очень частого открытия двери шкафа при нахождении его во влажном помещении, может образоваться повышенное количество льда на испарителе. В этом случае может потребоваться ручная разморозка (в случае, если частичное обледенение задней стенки шкафа сохраняется в течение 24 часов).

## **Рекомендуемая температура для хранения вина**

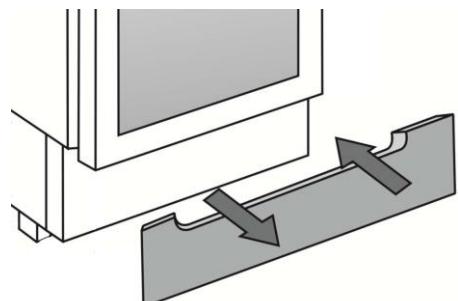
<b>Красное вино</b>	<b>15 - 18°C</b>
<b>Белое вино</b>	<b>9 - 14°C</b>
<b>Розовое вино</b>	<b>10 - 11°C</b>
<b>Игристое вино</b>	<b>5 - 8°C</b>

**Более подробные рекомендации по выбору температуры под конкретный сорт вина смотрите на этикетке бутылки или в рекомендациях Сомелье.**

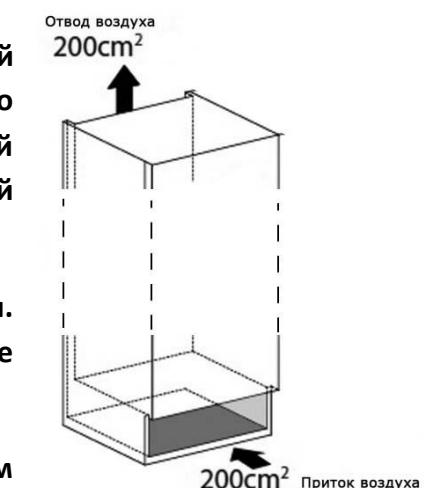
## Особенности встраивания винных шкафов

Обращайте внимание на размеры винных шкафов и рекомендуемые размеры ниши для встройки.

Винные шкафы, оснащенные вентиляционной решеткой под дверью, выводят горячий воздух через эти решетки. В большинстве случаев имеет смысл использовать единый плинтус у всего кухонного гарнитура, в этом случае вентиляционную решетку у винного шкафа рекомендуется снять. В кухонном плинтусе необходимо сделать вырезы для вентиляции, площадью не менее  $300\text{ cm}^2$ .



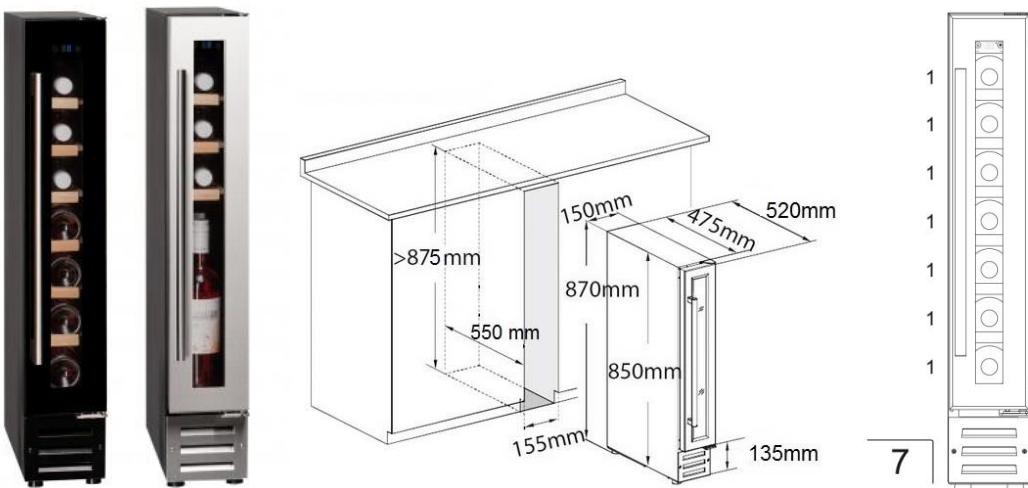
У встраиваемых в мебельную нишу винных шкафов нет вентиляционной решетки и для обеспечения отвода горячего воздуха необходимо предусмотреть сквозную вентиляционную нишу от цоколя до верхней части мебельного модуля (см. рисунок). Площадь вентиляционной ниши должна быть не менее  $200\text{ cm}^2$ .



Заранее определите место установки электрической розетки. Стандартная длина кабеля питания составляет 1,5м. При установке винного шкафа в нишу убедитесь, что кабель питания не пережат.

В большинстве случаев для корректного открытия двери необходим зазор между шкафом и нишой в 2 мм со стороны петли. Для того, чтобы зазор был симметричным рекомендуется со стороны ручки также оставить 2 мм.

## Dunavox DX-7.22BK/SSK



### Модификации:

**BK** - дверь с фасадом из стекла без рамки

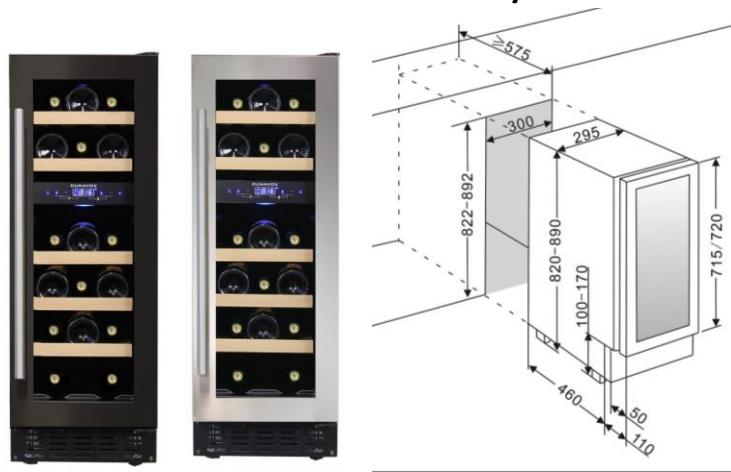
**SSK** - дверь с фасадом из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	1
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	7
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Да, при вытащенных полках
Высота/Ширина/Глубина (мм):	870/150/525
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	870/155/525
Глубина плинтуса (мм):	45
Диапазон температур охлаждения (°C):	5° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	SN, N, ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	C
Энергопотребление (кВт/год):	216
Уровень шума (дБ):	39
Вес нетто (кг):	19,5
Вес брутто (кг):	21
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DAU-17.57DB/DSS



### Модификации:

**DB** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

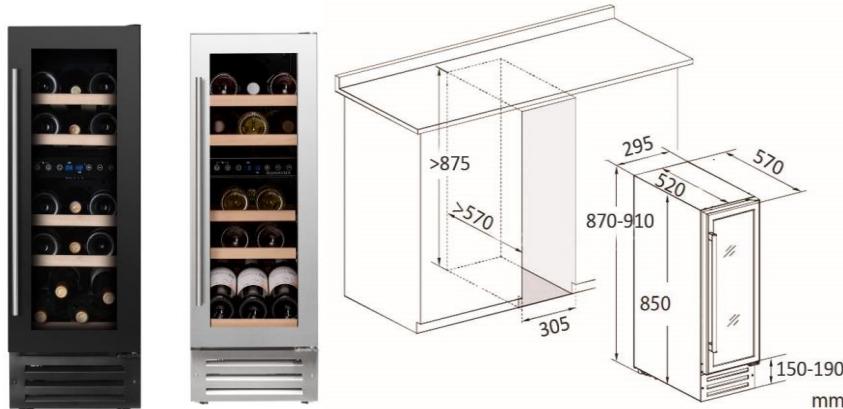
**DSS** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	2
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	17
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Да, при отсутствии нижних полок
Высота/Ширина/Глубина (мм):	820/295/570
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	820/295/570
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 5° - 12° Нижняя зона: 12° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	SN, N, ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	A
Энергопотребление (кВт/год):	139
Уровень шума (дБ):	40
Вес нетто (кг):	26
Вес брутто (кг):	33
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DX-17.58DBK/SDSK/DP



### Модификации:

**DBK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

**SDSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

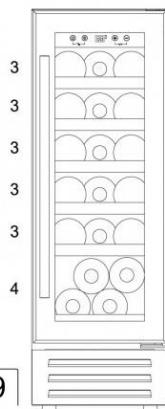
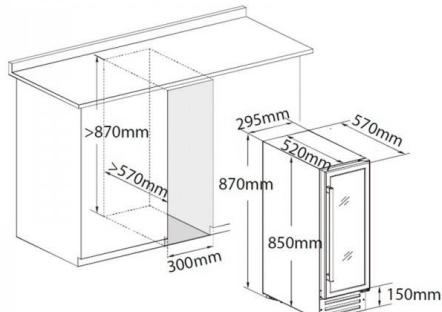
**Дополнение DP (Deep Plinth)** обозначает модель с углубленным плинтусом

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	2
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	17
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Да, в комплекте презентационная полка
Высота/Ширина/Глубина (мм):	870/295/564
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	870/305/570
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 5° - 12° Нижняя зона: 12° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	N (+16°C до +32°C)
Класс энергопотребления:	C
Энергопотребление (кВт/год):	200
Уровень шума (дБ):	39
Вес нетто (кг):	29
Вес брутто (кг):	33
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DX-19.58BK/SSK



19

### Модификации:

**BK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

**SSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

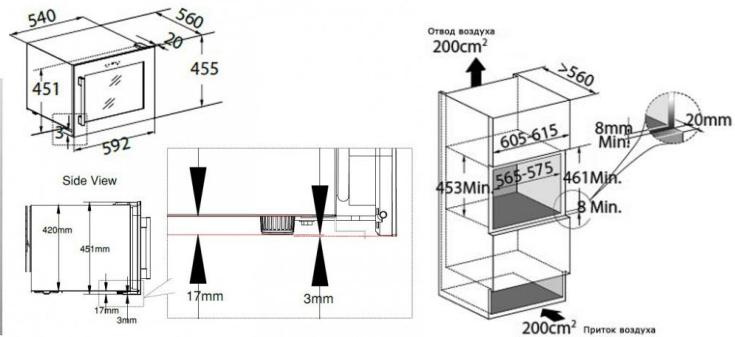
**Дополнение DP (Deep Plinth)** обозначает модель с углубленным плинтусом

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	1
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	19
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Да, при вытащенных полках
Высота/Ширина/Глубина (мм):	870/295/564
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	870/300/570
Диапазон температур охлаждения (°C):	5° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	SN, N, ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	C
Энергопотребление (кВт/год):	169
Уровень шума (дБ):	39
Вес нетто (кг):	29
Вес брутто (кг):	33
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DX-24.56BBK/BSK (A)/(B)



### Модификации:

**BBK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

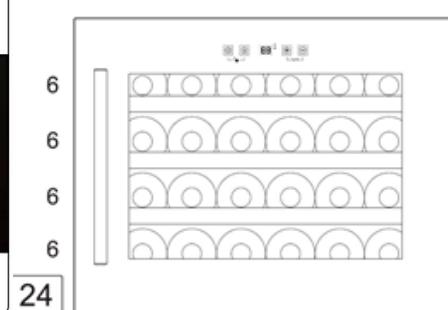
**BSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

**/A** - ручка двери слева

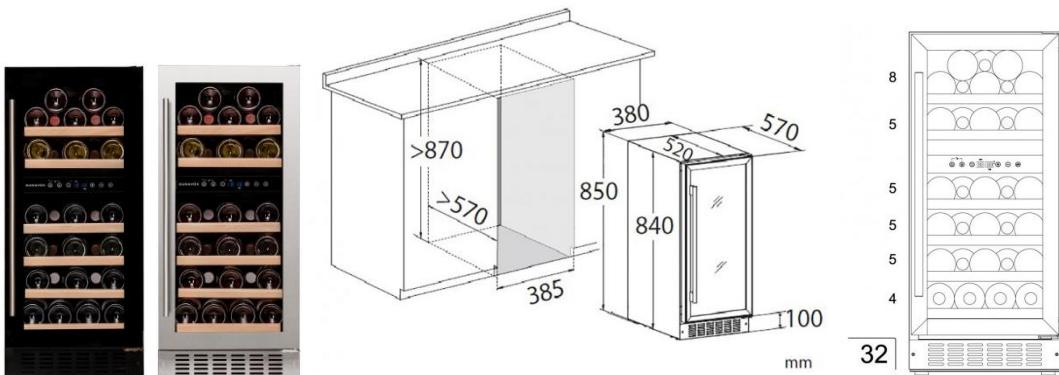
**/B** - ручка двери справа

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	1
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	24
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Нет
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	460/593/560
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	461/565/560
Диапазон температур охлаждения (°C):	5° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	N,SN,ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	C
Энергопотребление (кВт/год):	230
Уровень шума (дБ):	39
Вес нетто (кг):	29
Вес брутто (кг):	33
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DX-32.88 DBK/SDSK



### Модификации:

**DBK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

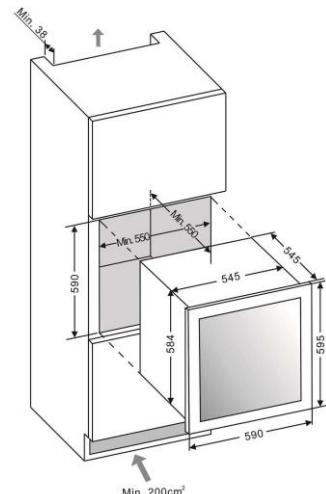
**SDSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	2
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	32
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	850/380/570
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	870/385/570
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 5° - 12° Нижняя зона: 12° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	SN, N, ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	C
Энергопотребление (кВт/год):	237
Уровень шума (дБ):	39
Вес нетто (кг):	38
Вес брутто (кг):	40
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DAB-36.80DB/DSS



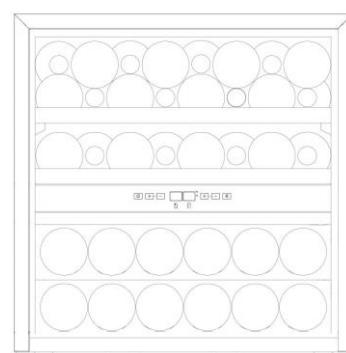
### Модификации:

**DB** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

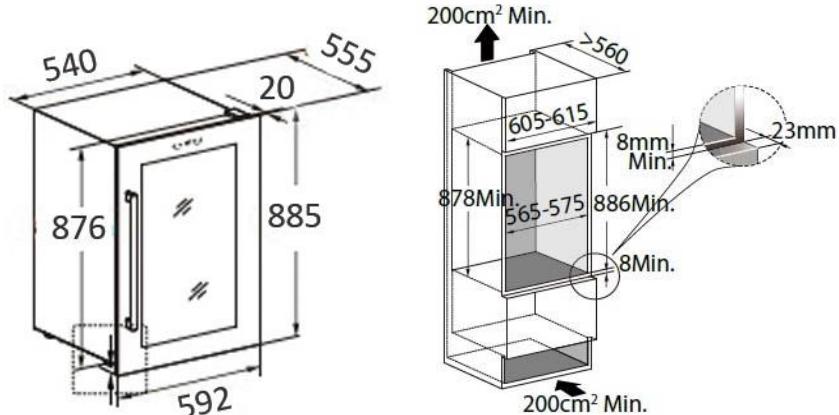
**DSS** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	2
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	36
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	фасад: 595/590/545
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	590/550/550
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 5° - 22° Нижняя зона: 5° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	N (+16°C до +32°C)
Класс энергопотребления:	A
Энергопотребление (кВт/год):	140
Уровень шума (дБ):	39
Вес нетто (кг):	32
Вес брутто (кг):	36
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DX-41.130BBK/BSK



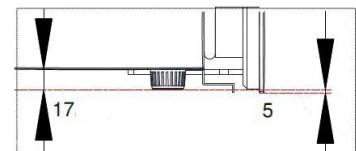
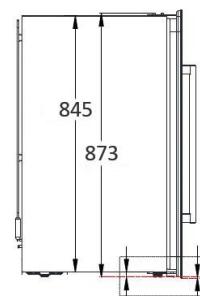
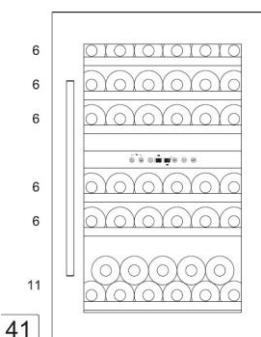
### Модификации:

**BBK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

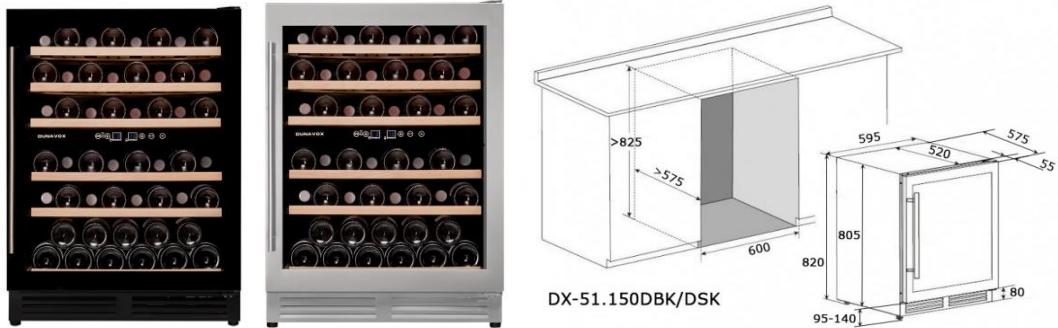
**BSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	2
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	41
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	885/593/560
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	878/565/560
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 5° - 12° Нижняя зона: 12° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	N,SN,ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	C
Энергопотребление (кВт/год):	230
Уровень шума (дБ):	39
Вес нетто (кг):	46
Вес брутто (кг):	52
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DX-51.150 DBK/DSK /DP



### Модификации:

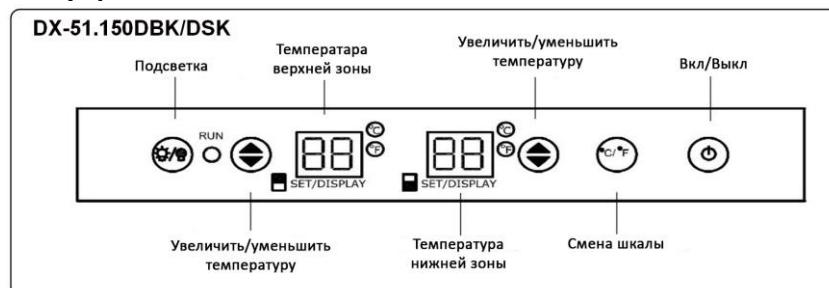
**DBK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

**DSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

**Дополнение DP (Deep Plinth)** обозначает модель с углубленным плинтусом

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	2
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	51
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	820/595/575
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	825/600/575
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 5° - 12° Нижняя зона: 12° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	SN, N, ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	C
Энергопотребление (кВт/год):	200
Уровень шума (дБ):	40
Вес нетто (кг):	49
Вес брутто (кг):	55
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DAU-52.146B/SS



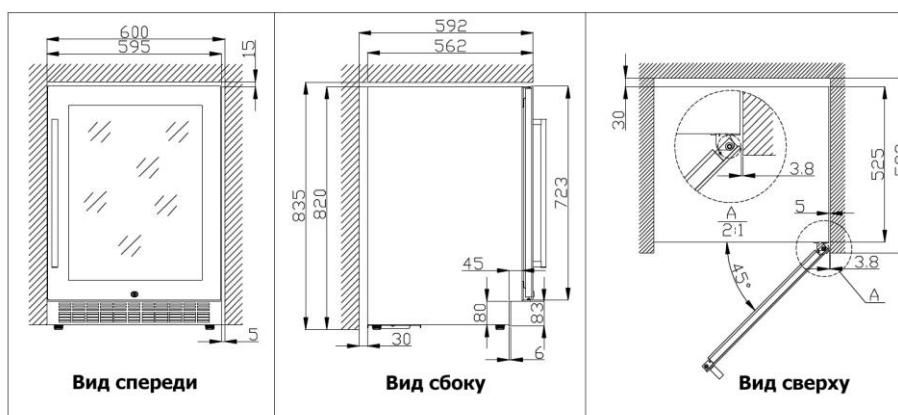
### Модификации:

**B** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

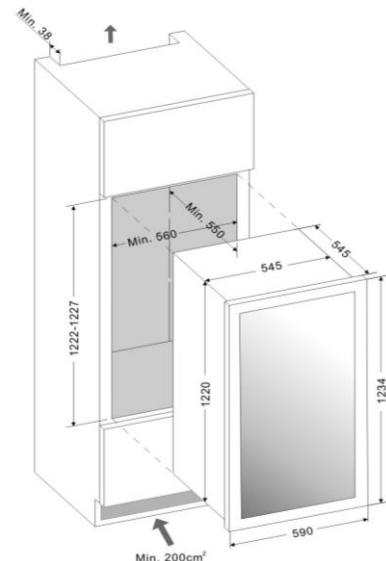
**SS** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	1
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	52
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Да, при вытащенных полках
Высота/Ширина/Глубина (мм):	820/595/562
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	835/600/562
Диапазон температур охлаждения (°C):	5 °C - 22 °C
Допустимая внешняя температура (°C):	SN, N, ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	A
Энергопотребление (кВт/год):	145
Уровень шума (дБ):	44
Вес нетто (кг):	44
Хладагент:	R600a

Dunavox DAU-52.146B&SS



## Dunavox DX-89.215 BDBK/BSDSK



### Модификации:

**BDBK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

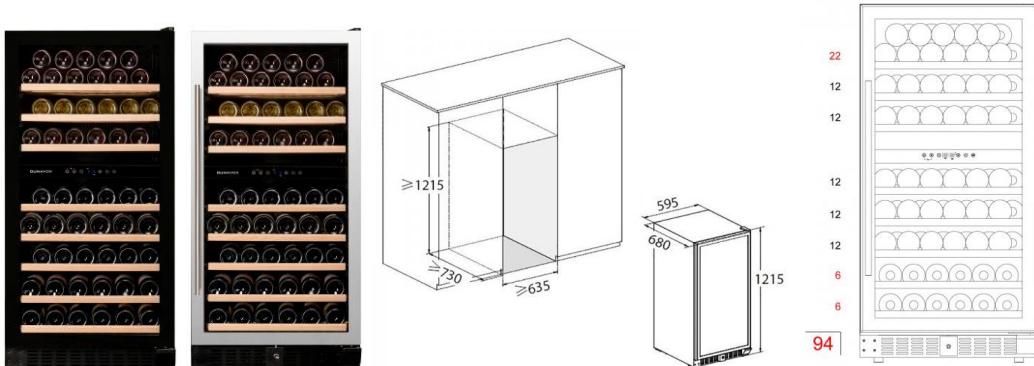
**BSDSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	2
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	89
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	1234/590/563
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	-
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 5° - 12° Нижняя зона: 12° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	N (+16°C до +32°C)
Класс энергопотребления:	C
Энергопотребление (кВт/год):	263
Уровень шума (дБ):	44
Вес нетто (кг):	57
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DX-94.270 DBK/SDSK



**DBK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

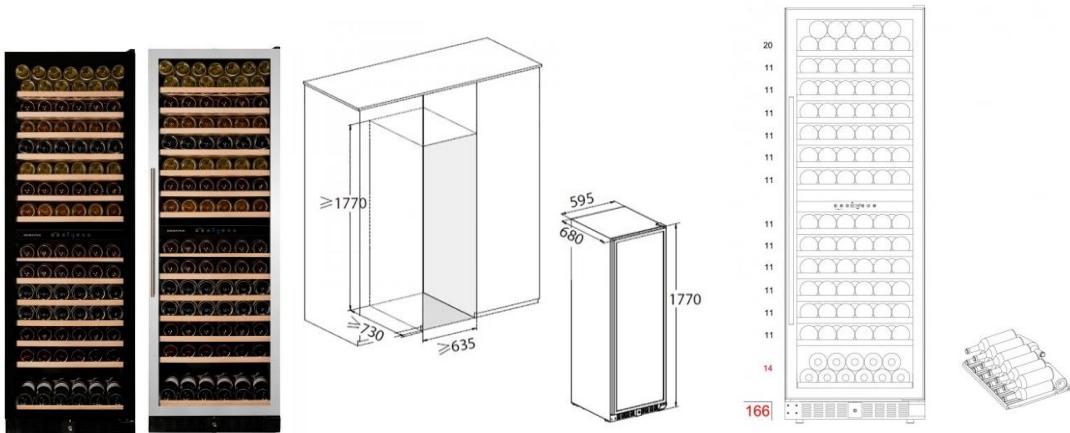
**SDSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	2
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	94
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное с УФ защитой
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	1200/595/680
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	1215/635/730 модификация DBK со встроенной ручкой, необходимо пространство для доступа к ней
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 5° - 12° Нижняя зона: 12° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	SN, N, ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	D
Энергопотребление (кВт/год):	277
Уровень шума (дБ):	40
Вес нетто (кг):	72
Вес брутто (кг):	80
Хладагент:	R600a

**Схема сенсорной панели управления:**



## Dunavox DX-166.428DBK/SDSK



### Модификации:

**DBK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

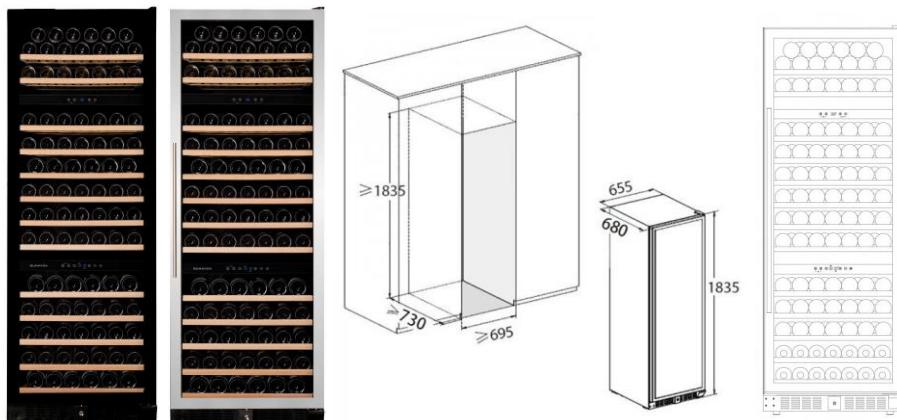
**SDSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	2
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	166
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное с УФ защитой
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	1770/595/680
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	1770/635/730 модификация DBK со встроенной ручкой, необходимо пространство для доступа к ней
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 5° - 12° Нижняя зона: 12° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	SN, N, ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	D
Энергопотребление (кВт/год):	310
Уровень шума (дБ):	40
Вес нетто (кг):	102
Вес брутто (кг):	110
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DX-170.490TBK/STSK



### Модификации:

**TBK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

**STSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	3
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	170
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное с УФ защитой
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	1835/655/680
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	1835/695/730 ТБК со встроенной ручкой, необходимо пространство для доступа к ней
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 12° - 22° Средняя зона: 5° - 12° Нижняя зона: 12° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	SN, N, ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	D
Энергопотребление (кВт/год):	323
Уровень шума (дБ):	40
Вес нетто (кг):	108
Вес брутто (кг):	118
Хладагент:	R600a

### Схемы сенсорных панелей управления:



## Dunavox DX-171.430PK



### Модификации:

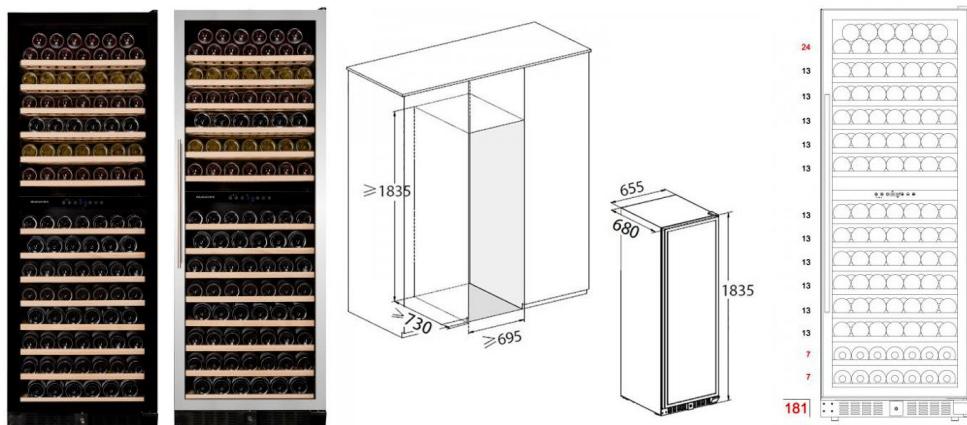
**РК - глухая дверь без стекла**

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	1
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	171-216
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Нет. Глухая дверь
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	1768/595/675
Диапазон температур охлаждения (°C):	5 °C - 22 °C
Допустимая внешняя температура (°C):	ST (+ 18 °C до + 38 °C)
Класс энергопотребления:	A+
Энергопотребление (кВт/год):	135
Уровень шума (дБ):	49
Вес нетто (кг):	73
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DX-181.490DBK/SDSK



### Модификации:

**DBK** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

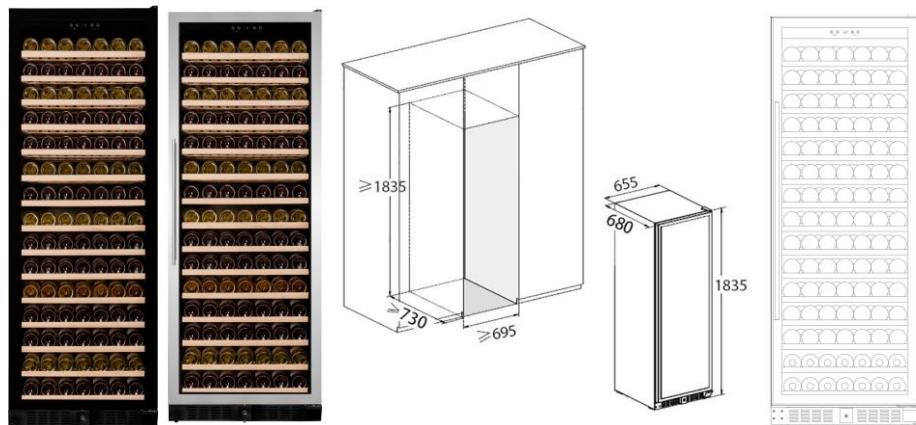
**SDSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	2
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	181
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное с УФ защитой
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Нет
Высота/Ширина/Глубина (мм):	1835/655/680
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	1835/695/730 версия DBK со встроенной ручкой, необходимо пространство для доступа к ней
Диапазон температур охлаждения (°C):	Верхняя зона: 5° - 12° Нижняя зона: 12° - 22°
Допустимая внешняя температура (°C):	SN, N, ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	D
Энергопотребление (кВт/год):	319
Уровень шума (дБ):	40
Вес нетто (кг):	108
Вес брутто (кг):	118
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## Dunavox DX-194.490BK/SSK



### Модификации:

**ВК** - дверь с фасадом из стекла черного цвета без рамки

**SSK** - дверь с фасадом из стекла в рамке из высококачественной нержавеющей стали

Параметр	Значение
Срок гарантии:	3 года
Количество зон:	1
Вместимость бутылок Бордо (шт.):	194
Циркуляция воздуха:	Да
Тип стекла:	Тонированное с УФ защитой
Возможность встраивания:	Да
Перенавешиваемая дверь:	Да
Возможность презентации бутылок:	Да, с доп. полками
Высота/Ширина/Глубина (мм):	1835/655/680
Рекомендуемая Высота/Ширина/Глубина для встраивания (мм):	1835/695/730 версия ВК со встроенной ручкой, необходимо пространство для доступа к ней
Диапазон температур охлаждения (°C):	5 °C - 22 °C
Допустимая внешняя температура (°C):	N, SN (+10 °C to +32 °C), ST (+16°C до +38°C)
Класс энергопотребления:	D
Энергопотребление (кВт/год):	319
Уровень шума (дБ):	40
Вес нетто (кг):	108
Вес брутто (кг):	121
Хладагент:	R600a

### Схема сенсорной панели управления:



## **УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

### **Чистка винного шкафа**

Выключите питание, выньте вилку из розетки и удалите все изнутри, включая полки.

Протрите внутреннюю поверхность с использованием теплой воды и соды. Нужно исходить из расчета две столовые ложки соды на один литр воды.

Вымойте полки с применением мягкого моющего средства. Позвольте деревянным полкам высохнуть прежде, чем устанавливать на них бутылки с вином.

Не нужно, чтобы ткань была слишком мокрой при чистке панели управления и токоведущих частей.

Промойте внешнюю часть теплой водой и неагрессивным жидким моющим средством. Используйте при этом сухую мягкую ткань.

Не используйте щетки для нержавеющей стали. Они не устранит грязь, но могут привести к появлению ржавчины.

### **Отключение питания**

Большинство сбоев питания электросети устраняются в течение нескольких часов и не влияют на температуру прибора, если вы открываете дверцы минимальное число раз. Если питание будет выключено на более длительное время, то необходимо принимать дополнительные меры.

### **Перевозка винного шкафа**

Удалите все внутри

Надежно закрепите все элементы внутри прибора

Закрутите регулируемые ножки перед транспортировкой

Заклейте дверь в закрытом состоянии клейкой лентой

Убедитесь, что прибор остается все время в вертикальном положении при транспортировке. Также вы можете укутать его одеялом или мягкой материей.

### **Советы по экономии энергии**

Прибор должен быть расположен вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.

Убедитесь, что устройство имеет хорошую вентиляцию. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия.

Открывайте дверцу тогда, когда это необходимо. Не оставляйте дверь открытой в течение длительного времени и не открывайте дверь слишком часто.

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ

Если вам кажется, что прибор вышел из строя, выполните указанные действия, чтобы понять, сможете ли вы решить проблему сами прежде, чем обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Возможная причина
Винный шкаф не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>• Прибор не подключен</li><li>• Прибор выключен</li><li>• Сработал автомат или сгорел предохранитель</li></ul>
Внутри шкафа недостаточно холодно	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте настройки температурного контроля</li><li>• Слишком высокое значение температуры внешней среды</li><li>• Дверь открывается слишком часто</li><li>• Дверь не закрыта полностью</li><li>• Уплотнение дверцы неплотно прилегает</li><li>• Вентиляционные решетки забились пылью и требуется очистка</li></ul>
Частое автоматическое включение и выключение	<ul style="list-style-type: none"><li>• Выставлено неверное значение температуры (одинаковая температура для 2 зон охлаждения, верхняя зона теплее нижней, разница между 2 зонами больше 6°C)</li><li>• Комнатная температура жарче, чем возможно для шкафа</li><li>• Слишком много загружено бутылок</li><li>• Дверь открывается слишком часто</li><li>• Дверь не закрыта полностью</li><li>• Неправильное регулирование температуры</li><li>• Уплотнение дверцы не работает правильно</li><li>• Уплотнение дверцы неплотно прилегает</li><li>• Вентиляционные решетки забились пылью и требуется очистка</li></ul>
Не работает освещение	<ul style="list-style-type: none"><li>• Включилась автоматическая блокировка кнопок</li><li>• Нет питания</li><li>• Сработал автомат или предохранитель</li><li>• Выключено освещение</li></ul>
Сильные вибрации	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, ровно ли стоит прибор и все ли ножки устойчиво стоят</li><li>• Проверьте, нет ли лишних элементов внутри шкафа и в компрессорном отделении</li></ul>
Охладитель работает слишком громко	<ul style="list-style-type: none"><li>• Шум может исходить от хладагента, что является нормальным.</li><li>• При завершении цикла работы компрессора Вы можете услышать булькающий звук, что является нормальным.</li><li>• Сжатие и расширение внутренних стенок при охлаждении могут вызывать потрескивание</li><li>• Прибор установлен неровно.</li></ul>
Дверь не закрывается должным образом	<ul style="list-style-type: none"><li>• Винный шкаф установлен не на том уровне</li><li>• Дверь неправильно установлена</li><li>• Грязная прокладка</li><li>• Полки не на том положении</li></ul>
На дисплее отображается окно с "HH" или "LL" вместо цифр, непрерывный писк	<ul style="list-style-type: none"><li>• Температурный датчик вышел из строя</li></ul>

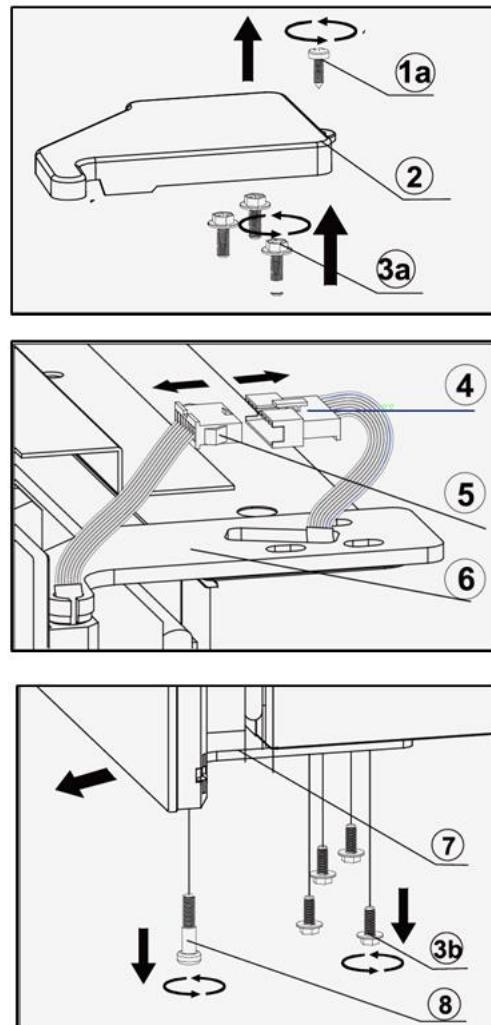
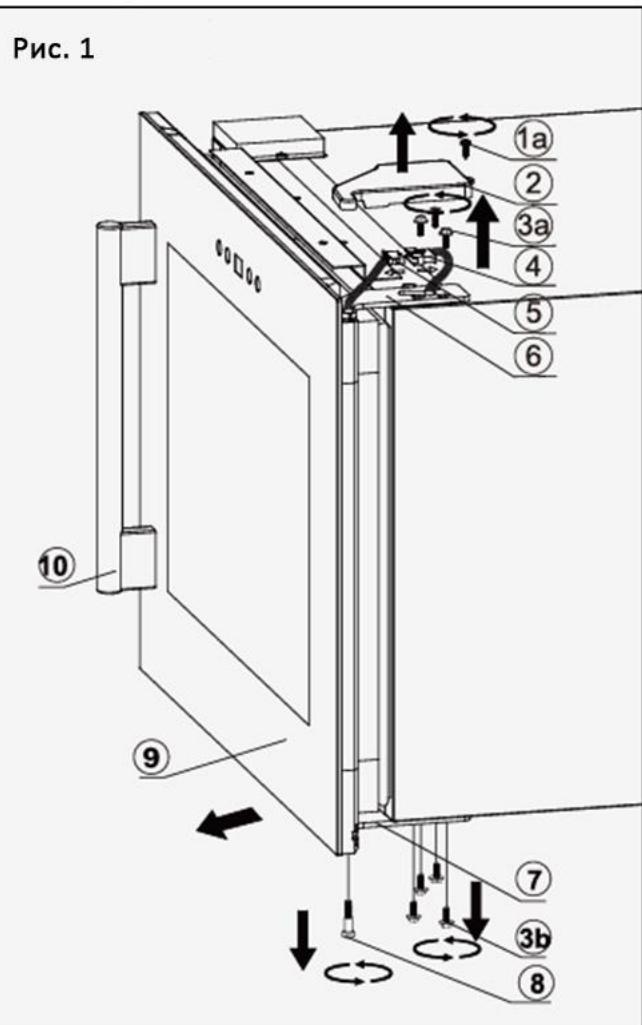
## Перенавешивание дверей для встраиваемых в нишу моделей (DX-36.80, DX-41.130, DX-89.215)

### Примечания:

- Модели DX-24.56 есть двух модификаций: (A) с ручкой слева и (B) с ручкой справа. Дверь у этой модели не перенавешивается.
- Инструкция подходит только для блока с панелью управления, расположенной на двери.
- Инструкция описывает шаги для блока с уже установленной правой петлей.
- Установка двери происходит справа налево, необходимо использовать 3 новые запасные части: верхний левый шарнир, верхнюю левую заглушку шарнира, правую заглушку шарнира.
- Все снятые детали должны быть сохранены для последующей возможной переустановки, за исключением тех, что вышли из употребления.

### Шаг 1 Снятие двери (см. рис. 1).

1. Ослабьте 2 винта (1a) крестовой отверткой и вытащите верхнюю правую крышку шарнира.
2. Отсоедините провода и ослабьте болты, чтобы вытащить правый верхний шарнир.
3. Ослабьте 4 болта снизу и вытащите нижний шарнир.
4. Аккуратно вытащите дверь.



## Шаг 2 Подготовка двери

- Протяните провода по одному через верхнее правое отверстие шарнира, а затем снимите верхний правый шарнир (см. рис. 2)
- Осторожно втяните шлейф внутрь двери и закройте защитную крышку (см. рис. 3).

Рис. 2

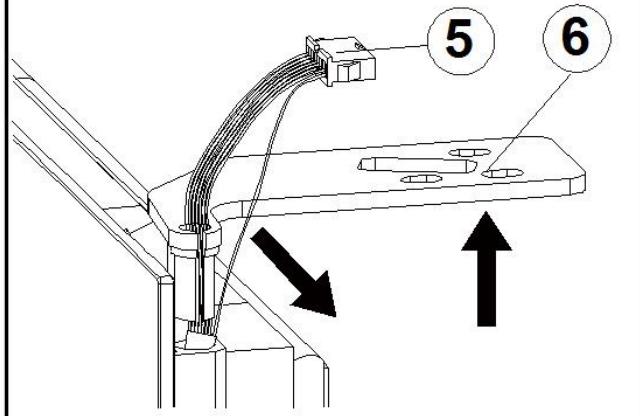
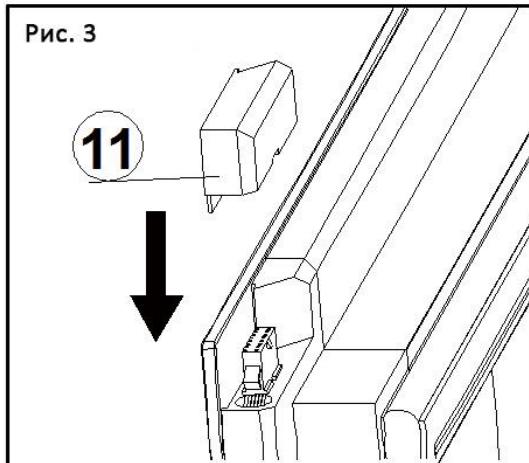
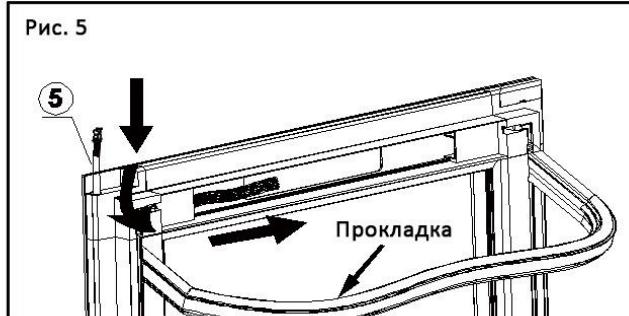
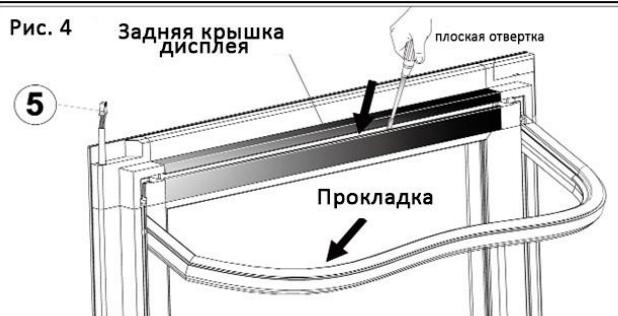


Рис. 3



- Аккуратно удалите плоской отверткой прокладку в верхней части, чтобы получить доступ к задней крышке дисплея (см. рис. 4).
- Пропустите провода внутри дверной рамы (см. рис. 5) на противоположную сторону.



- Подденьте плоской отверткой защитную крышку с левой стороны двери и снимите её. Вытащите шлейф через отверстие.
- Установите на место прокладку.

Рис. 6

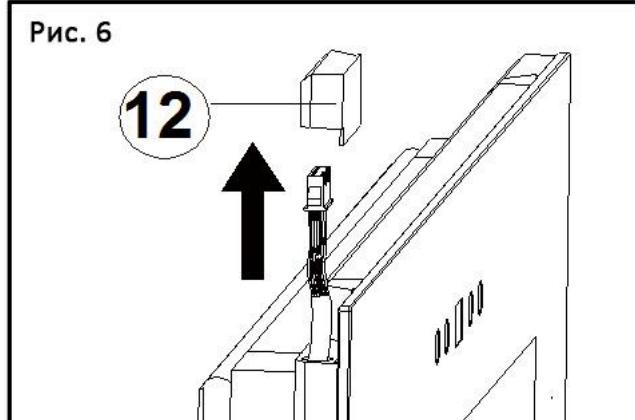
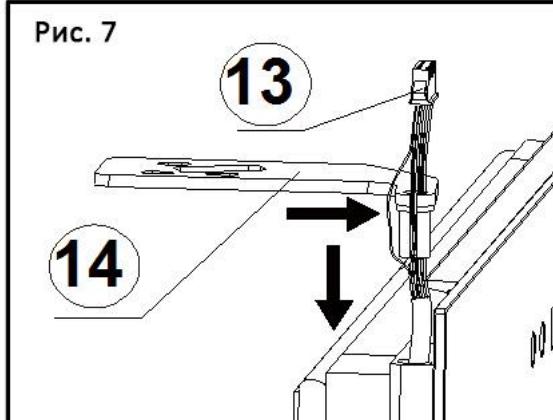


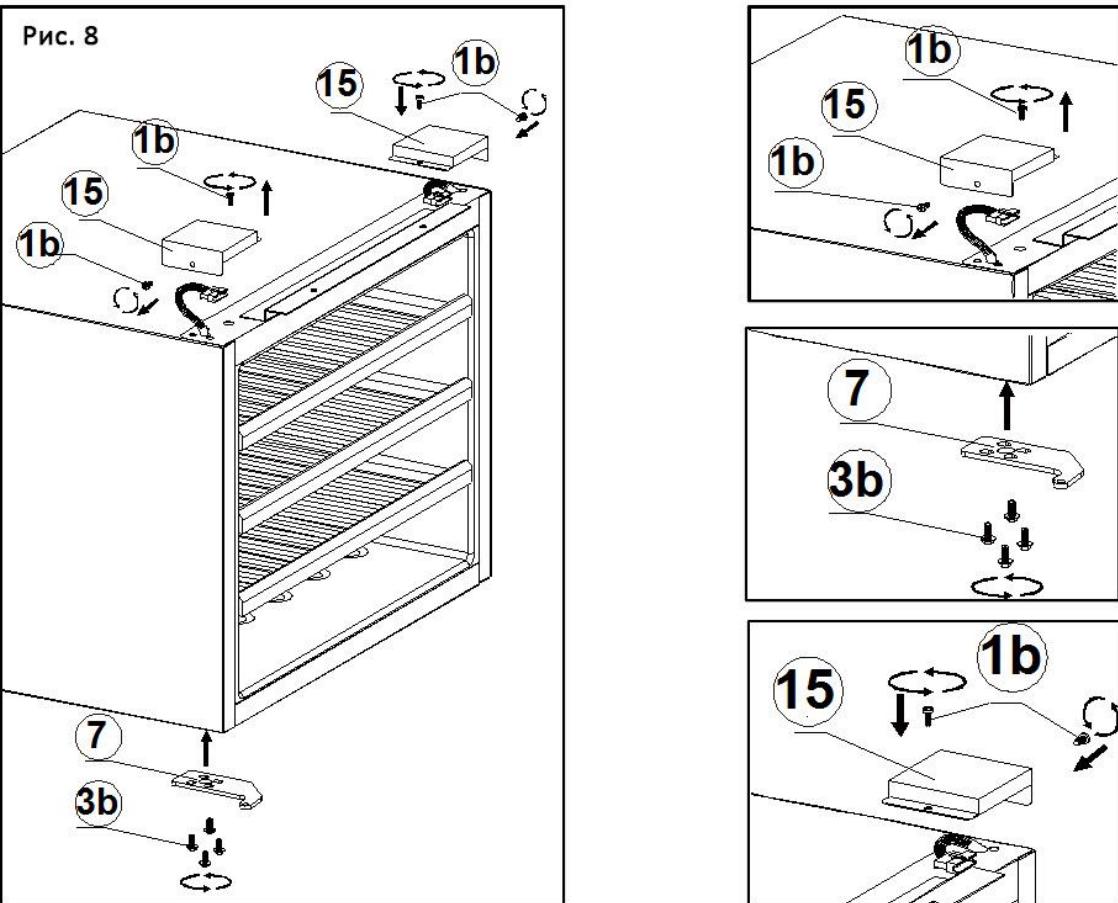
Рис. 7



- Аккуратно вытащите шлейф, чтобы было достаточно места для установки шарнира. Не вытаскивайте шлейф более, чем на 90мм. Просуньте провода внутрь шарнира по одному.

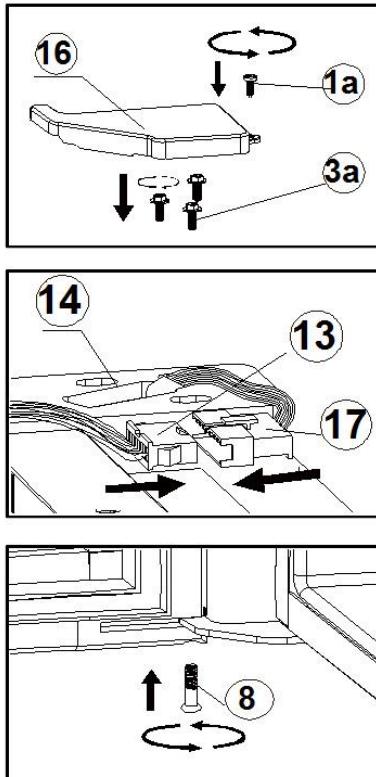
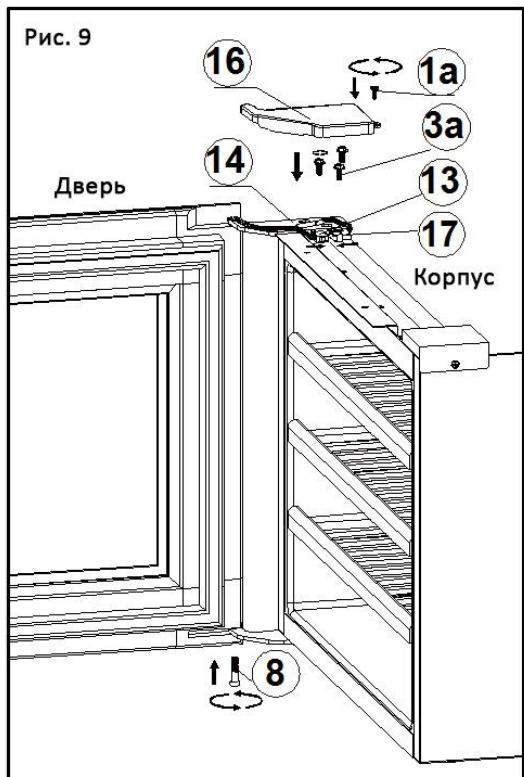
### Шаг 3 Подготовка корпуса

1. Открутите 2 болта (1b) и снимите защитную крышку (15) с левой стороны корпуса
2. Установите справа защитную крышку и закрепите её болтами
3. Установите левый нижний шарнир (7) и закрепите его четырьмя болтами (3b)



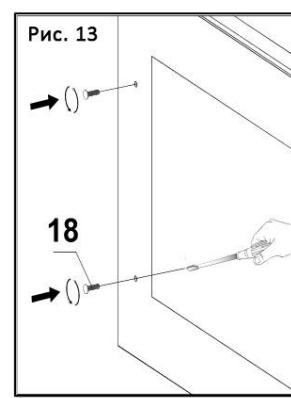
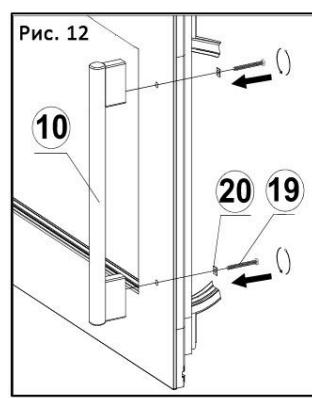
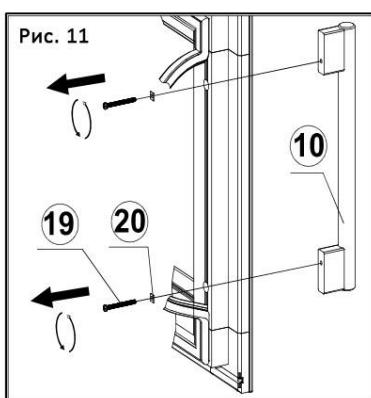
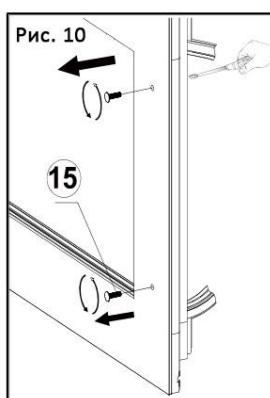
## Шаг 4 Установка двери

1. Установите верхний левый шарнир (14) в верхнюю часть корпуса и закрепите его тремя винтами (3a)
2. Закрепите нижний шарнир фиксирующим болтом (8)
3. Соедините два шлейфа (13) и (17)
4. Уложите аккуратно провода, закройте защитную крышку (16) и закрепите ее болтом (1a)



## Шаг 5 Перестановка дверной ручки

1. Отсоедините прокладку с правой стороны.
2. Плоской отверткой по часовой стрелке начните выкручивать декоративные болты (15) с внутренней стороны двери (см. рис. 10). Рекомендуется продолжить выкручивание пальцами с наружной стороны, чтобы не повредить резьбу отвертки.
3. Отсоедините прокладку с левой стороны и крестовой отверткой против часовой стрелки открутите 2 болта (19) с шайбами (20). (см. рис. 11)
4. Установите ручку (10) с правой стороны и закрепите ее болтами (19) с использованием шайб (20) (см. рис. 12)
5. Установите декоративные болты на левую сторону двери (см. рис. 13)
6. Установите прокладку на место



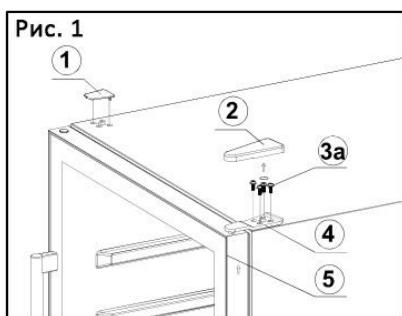
## Перенавешивание дверей для моделей, устанавливаемых на пол.

Примечания:

- Реверсивная функция распашных дверей доступна только для устройства с панелью управления внутри шкафа.
- Инструкция основана на том, что дверь уже установлена с правой петлей.
- Все снятые детали должны быть сохранены на случай переустановки.

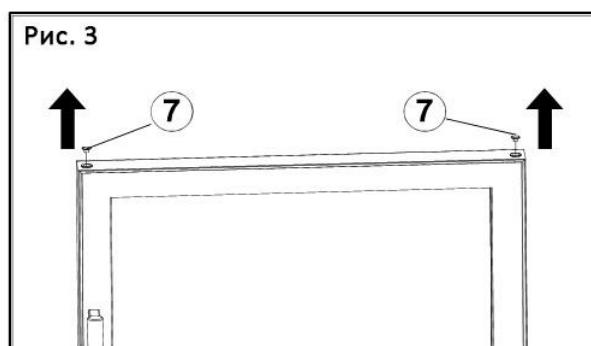
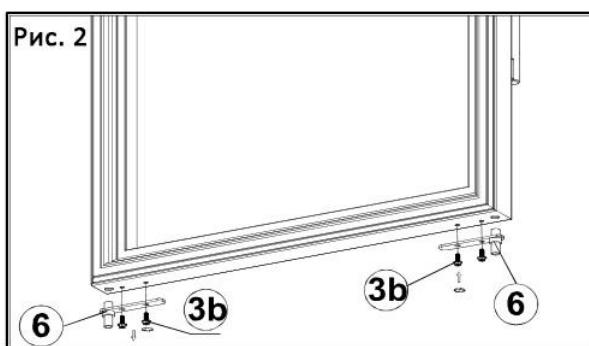
### Шаг 1 Снятие двери

1. Снимите защитные крышки (1) и (2) плоской отверткой
2. Открутите болты (3a) и поднимите дверь (5) вверх.



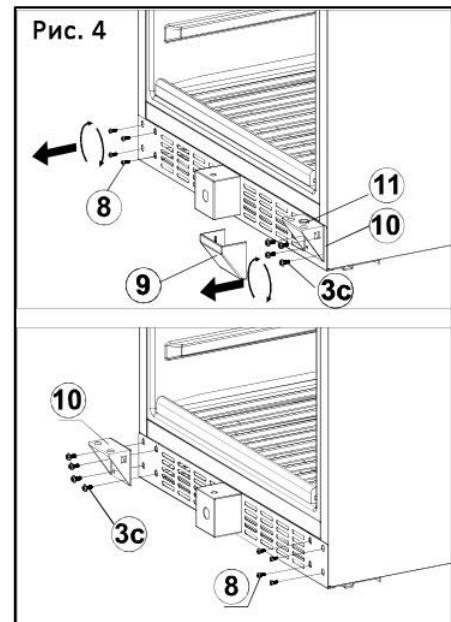
### Шаг 2 Перестановка крепления двери

1. Открутите 2 болта (3b) крепления опорного стержня (6) внизу двери.
2. Установите опорный стержень на противоположной стороне (см. рис. 2).
3. Переставьте заглушку в верхней части двери на противоположную сторону (см. рис. 3).



### Шаг 3 Перестановка нижнего шарнира

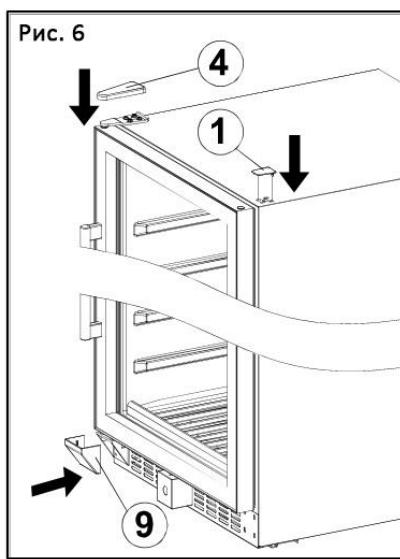
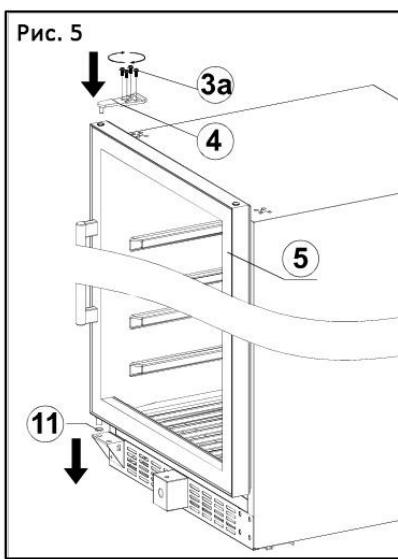
- Снимите пластиковую заглушку (9) с нижнего правого шарнира (10)
- Открутите 4 болта (3с) и снимите шарнир



- Установите шарнир на левую часть вместе с шайбой (11) и

### Шаг 4 Установка двери

- Переставьте дверь на противоположную сторону, опорный стержень должен попасть в нижний шарнир через шайбу (11).
- Закрепите болтами (3а) верхний шарнир (4)
- Установите защитные крышки (4), (1) и (9)



## Шаг 5 Перестановка дверной ручки

1. Отсоедините прокладку с правой стороны.
2. Плоской отверткой по часовой стрелке начните выкручивать декоративные болты (15) с внутренней стороны двери (см. рис. 7). Рекомендуется продолжить выкручивание пальцами с наружной стороны, чтобы не повредить резьбу отвертки.
3. Отсоедините прокладку с левой стороны и крестовой отверткой против часовой стрелки открутите 2 болта (19) с шайбами (20). (см. рис. 8)
4. Установите ручку (10) с правой стороны и закрепите ее болтами (19) с использованием шайб (20) (см. рис. 9)
5. Установите декоративные болты на левую сторону двери (см. рис. 10)
6. Установите прокладку на место

